



Briuselis, 2024 m. vasario 28 d.

CM 1809/24

Tarpinstitucinės bylos:

2023/0199(COD)

2023/0200(COD)

2023/0201(APP)

CODEC
CADREFIN
POLGEN
FIN
COEST
UA PLATFORM
ELARG
NDICI
RELEX
ECOFIN
PROCED

TELECOM
CYBER
COMPET
RECH
CLIMA
ENV
INDEF
POLMIL
SOC
COH

KOMUNIKATAS

RAŠYTINĖ PROCEDŪRA

Kontaktinis el.

pašto adresas: codecision.adoption@consilium.europa.eu

Tel. / faks.: +32 2 281 4085

Dalykas: TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES, Euratomas) 2020/2093, kuriuo nustatoma 2021–2027 m. daugiamečių finansinė programa, projektas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo nustatoma Ukrainos priemonė, projektas (**pirmasis svarstymas**)

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo sukurama Europos strateginių technologijų platforma (STEP) ir iš dalies keičiama Direktyva 2003/87/EB bei reglamentai (ES) 2021/1058, (ES) 2021/1056, (ES) 2021/1057, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) 2021/1060, (ES) 2021/523, (ES) 2021/695, (ES) 2021/697 ir (ES) 2021/241, projektas (**pirmasis svarstymas**)

Dok. CM 1808/24 pradėtos rašytinės procedūros rezultatai

– Teisėkūros procedūra priimamų aktų priėmimas

– Pareiškimų patvirtinimas

= RAŠYTINĖS PROCEDŪROS PABAIGA

Delegations are informed that the written procedure, opened by CM 1808/24 of 28 February 2024 and prolonged by CM 1808/1/24 REV 1 was completed on 28 February 2024 at 17h42 and that:

1. All delegations voted in favour of the adoption of the draft Council Regulation amending Regulation (EU, Euratom) 2020/2093 laying down the multiannual financial framework for the years 2021-2027, as set out in ST 5818/24 + REV 1 (it) + COR 1 (it) + COR 2 (de).

The required unanimity has been reached. Therefore, the above act is adopted.

2. All delegations voted in favour of the approval of the accompanying draft joint statement by the European Parliament, the Council and the Commission and of the draft Council statements set out in ST 6712/24 ADD 1.

The required unanimity has been reached. Therefore, the above accompanying statements are approved.

3. All delegations voted in favour of, except for Hungary that abstained, the adoption of the draft Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Ukraine Facility, as set out in PE-CONS 10/24.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above act is adopted.

4. All delegations voted in favour of, except for Hungary that abstained, the approval of the accompanying draft joint statement by the European Parliament and the Council and of the draft joint statement by the European Parliament, the Council and the Commission set out in ST 6712/24 ADD 2.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above accompanying statements are approved.

5. All delegations voted in favour of, except for Germany that abstained, the adoption of the draft Regulation of the European Parliament and of the Council establishing the Strategic Technologies for Europe Platform ('STEP'), and amending Directive 2003/87/EC and Regulations (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) No 1303/2013, (EU) No 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 and (EU) 2021/241, as set out in PE-CONS 11/24.

The required qualified majority has been reached. Therefore, the above act is adopted.

The statements by the European Commission and by the Member States are reproduced in the Annex to this CM.

The above statements will be included in the summary of the acts adopted by written procedure as statements to be entered in the Council minutes, in accordance with the third subparagraph of Article 12(1) of the Council's Rules of Procedure.

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo nustatoma Ukrainos priemonė

Komisijos deklaracija dėl jos institucinių prerogatyvų, susijusių su biudžeto vykdymu pagal Ukrainos priemonę

Komisija primena, kad pagal ES sutarties 17 straipsnį ir SESV 317 straipsnį už biudžeto vykdymą toliau atsakinga ji pati – tai dalis jos institucinių prerogatyvų pagal Sutartį. Komisija mano, kad sprendimai, susiję su mokėjimais Ukrainai pagal Ukrainos priemonę, priklauso tokiam biudžeto vykdymui.

Komisija apgailestauja, kad tekste, dėl kurio susitarė viena iš teisėkūros institucijų, šioms priemonėmis priimti numatyti Tarybos įgyvendinimo sprendimai pagal SESV 291 straipsnį. Komisija mano, kad sprendimas, dėl kurio susitarė viena iš teisėkūros institucijų, galėtų būti išimties tvarka pagrįstas, atsižvelgiant į labai konkrečias aplinkybes, susijusias su Ukrainos priemone, nes tai yra atskira geopolitiškai labai svarbi vidutinės trukmės priemonė, kuria atsižvelgiama į netikrumą ir precedento neturintį uždavinį remti šalį, kurioje vyksta karas, turintis tiesioginį poveikį Sąjungos saugumui.

Šis sprendimas neturėtų būti laikomas precedentu jokiai kitai Sąjungos išlaidų programai.

Bulgarijos Respublikos pareiškimas

Bulgarijos Respublikai ypač svarbus žmogaus teisių puoselėjimas ir apsauga. Valstybė vykdo ir toliau vykdys savo įsipareigojimus žmogaus teisių srityje.

Kaip nurodyta Bulgarijos Respublikos Konstitucinio Teismo sprendimuose Nr. 13/18 ir Nr. 15/2021, nacionalinėje teisinėje sistemoje terminas „lytis“ reiškia dvi biologiškai apibrėžtas lytis – moterišką ir vyrišką.

Todėl, laikydamasi pirmiau minėtų Konstitucinio Teismo sprendimų, visose teisinėse nuostatose, kuriose nurodoma sąvoka „lyčių lygybė“, Bulgarija šį terminą laiko „moterų ir vyrų lygybe“, vadovaujantis valstybių narių bendromis vertybėmis (kaip nustatyta ES sutarties 2 straipsnyje).

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas, kuriuo sukuriamą Europos strateginių technologijų platforma (STEP) ir iš dalies keičiama Direktyva 2003/87/EB bei reglamentai (ES) 2021/1058, (ES) 2021/1056, (ES) 2021/1057, (ES) Nr. 1303/2013, (ES) Nr. 223/2014, (ES) 2021/1060, (ES) 2021/523, (ES) 2021/695, (ES) 2021/697 ir (ES) 2021/241

Graikijos, Ispanijos, Italijos, Kipro, Vengrijos, Maltos, Rumunijos ir Slovakijos bendras pareiškimas

Graikija, Ispanija, Italija, Kipras, Malta, Rumunija, Slovakija ir Vengrija atkreipia dėmesį į 14 straipsnio 3 dalies nuostatą, kuria iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 1303/2013 [BNR] 135 straipsnis, nustatant, kad išteklių, kuriuos Komisija kompensuoja kaip tarpinius mokėjimus 2025 m., neviršija 1 % kiekvienam fondui skirtų programos asignavimų, o tą procentinę dalį viršijančios sumos nėra išmokamos vėlesniais metais ir naudojamos tik išankstiniam finansavimui patvirtinti. Be to, atkreipiame dėmesį į 26 konstatuojamąją dalį, kurioje teigiama, kad „siekiant užtikrinti patikimą ES biudžeto vykdymą ir mokėjimų viršutinių ribų laikymąsi“ 2025 m. mokėjimai turėtų būti apriboti.

Reiškiamo susirūpinimą dėl to, kad dėl tokios nuostatos gali būti, remiantis su biudžetu susijusiomis priežastimis, nekompensuojamos sanglaudos lėšos, kurios buvo reguliariai išleidžiamos, o tai visų pirma kelia pavojų, kad išlaidos nebus kompensuojamos pažeidžiamiausioms teritorijoms. Pabrėžiame, kad toks apribojimas turėtų būti išimtinis, atsižvelgiant į dabartinę išskirtinę padėtį mokėjimų srityje, ir neturėtų būti laikomas precedentu būsimam sanglaudos išteklių valdymui.

Danijos, Vokietijos, Airijos, Nyderlandų, Austrijos, Suomijos ir Švedijos bendras pareiškimas

Airija, Austrija, Danija, Nyderlandai, Suomija, Švedija ir Vokietija pabrėžia, kad esamų programų taikymo sritis ir pakeitimai yra išskirtiniai, apima tik 2024–2027 m. laikotarpį ir nedaro poveikio programoms ir biudžeto taisyklėms daugiametėje finansinėje programoje po 2027 m. Be to, su susirūpinimu atkreipiame dėmesį į išplėstą STEP taikymo sritį ir jos poveikį priemonės veiksmingumui.